

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:288687

05.12.2022-11:15

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 17.586Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7283957	2506475935	595	PC	S/	Output Shaft 2	5500041898
07.12.2022	2506475935				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 3 - 18032E812		X	160	TBA-500086	
	P: 4 - 5012366066		X	0	TBA-500085	
	P: 32 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	115	TBA-500086	303638
7284095	2501473035	232	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500041870
08.12.2022	2501473035				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 1 - 18032E813		X	135	TBA-500086	
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 - 5012366064		X	0	TBA-500085	
	P: 1 -		X	97	TBA-500086	303640
7284096	2501473435	427	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500041881
08.12.2022	2501473435				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 1 - 18032E814		X	360	TBA-500086	
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	
	P: 2 - 5012366063		X	0	TBA-500085	
	P: 1 -		X	67	TBA-500086	303641
7284098	2501440235	945	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500045776
15.12.2022	2501440235				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 7 - 18032E815		X	135	TBA-500086	
	P: 63 - 5012366062		X	0	TBA-500078	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	303642
7284099	2501441035	675	PC	S/	Speed gear 3rd	5500045764
09.12.2022	2501441035				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 5 - 18032E816		X	135	TBA-500086	
	P: 45 - 5012366060		X	0	TBA-500078	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	303643

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab-machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 05.12.2022			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 05.12.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 288687			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
288687	84	Rack	Transmission parts	87084099	17.585	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			24 Gut empfangen			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Paletten - Empfänger Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
25 Ermittlung der Längstentfernung von 74749 Rosenberg km			26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Kennzeichen Kfz LB-SC 2205 Anhängers LB-SC 8A1 Container SCDB			Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 173c - 70026 Modugno (BA)
12 DIC 2022
"Ricevuto e conservato
verifica qualità e quantità"



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-010774 vom 05.12.2022



Ludwigsburg, 06.12.2022
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens Über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.12.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.12.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7283944	10	COLLI	Getriebeteile	17.585	73,58
2	7283945	2	COLLI			
3	7283946	2	COLLI			
4	7283947	2	COLLI			
5	7283948	4	COLLI			
6	7283949	10	COLLI			
7	7283950	2	COLLI			
8	7283951	2	COLLI			
9	7283952	1	COLLI			
10	7283953	12	COLLI			
11	7283954	11	COLLI			
12	7283955	3	COLLI			
13	7283956	3	COLLI			
14	7283957	4	COLLI			
15	7284095	2	COLLI			
16	7284096	2	COLLI			
17	7284098	7	COLLI			
18	7284099	5	COLLI			
Summe:		84,00	COLLI			
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübertritten von bis km "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604